

λακύνων ἢ αὐτὸν φησιν, ὅτι τῆς ἱερείων ἢ γλώτῃα παρ' Ἐρμῆ διδ' ὄσῃ ἐν ταῖς δημοτελέσι θυσίαις. ἄλλως, εἰρωνικῶς ὡσεὶ ἔλεγε κακὰ συλλέγει, καὶ ἡμεῖς ἀδίκως αὐτῷ θυόμεθα ὡς γλώσσας. Ὁ μῦθος, ὅδ' ἐν πυρὶ βάλε γλώττας. πρὸς ἢ τὸ λεγόμενον ἐπαίρει ἢ γλώτῃα παρ' ἡέρου, ὅτι ὡς γλώσσας Ἐρμῆ ἔθυον ὡς τῆ λέγειν ἐφόρων. διὸ καὶ ὁ κωμικὸς δὲ σφῆμα τινα τῆ Ἐρμου εἰπόντος, ἐξονεῖδίζει λέγων ἢ γλώτῃα παρ' ἡέρου τέτων, τέμνεται. ὅπερ ὁμοίον ἔστι παρ' εἰς μάτεω αἱ γλώτῃα θυονται παρ' τοιαῦτα κηρύσσονται. ἔτως Εὐστάθιος Ὁδ. γ. Α. θύωμαι ἢ εἰπών. ὅτι αἱ γλώσσαι τέμνονται παρ' Ἐρμῆ δὲ πλὴν ἐρμυλείαν, καὶ ὅτι σπειρόν οἱ παλαῖοι διὰ τῆς δ' εἰπῶν ἀναλύοντες, πρὸς Ἰσορέη καὶ ὅτι ὡς τοιαύτας ἀποδ' ἀς ἐποιουῦτο παρ' Ἐρμῆ, καὶ οὐχ ὡς οἱ ὕστερον Διὶ τελέω. δοκεῖ γὰρ Ἐρμῆς ὕπνε πρὸς ἀτης ἔσθ'.

**B I S E T V S.** Ἡ γλώτῃα] ἴσως τὸτο ἀμφιβολίαν ἔχει. καὶ γὰρ ἀπλῶς μὲν λαμβάνεσθ' δύναται, ὡς ἐν τοῖς παλαιῶσι σχολίοις ἰρῶμῳ. δυνάται ἢ κατωμικῶς, καὶ κωμικῶς ἀντὶ κατὰρας νοεῖσθ', ἢ α ὁ νοῦς, ὅσθ' εἶπ, ἀλλ' ἢ γλώτῃα παρ' ταῦτα ὡς κακὰ ἡμῖν ἀπαργείλαντι τεμνέσθω. ὅταν γάρ τις κακῶς ἀργείλαν ἡμῖν φέροι, εἰώθαμεν αὐτὸ κατὰρῶμῳ τοιαῦτα λέγειν, ἀπόλοιο δὴ ὡς ὡ κακῶς ἀργείλαν ἡμῖν ἐνέγκας. καὶ, ἢ γλώτῃα παρ' ταῦτα πρῶτον ἀπαργείλαντι τεμνέσθω. ἐδ' εἰς γὰρ ὡς εἰαυτῆ ἡδονὰς ἀπαρτίσθω θ' εἰς κακῶς ἀργείλαν ἀκύνειν ἰπιδυμεί, ἀλλὰ καὶ πλὴν κακῶς ἀργείλαν, καὶ αὐτὸν τὸν ἀργείλον τῆς κακῶν μισεῖ, καὶ ἀποσφρίεται.

**GERARDVS.** Τίς ἔσθ' ὁ κόπιων;] pro τίς κόπιεις, τετὶ, τῶτο, hæc pulsatio unde est? putat miraculum esse, quod eum nusquam videat qui fores tetigerit. ἀλλὰ δῆτα. Sed certè hæc porta vltro infonuit. Subest hic negatio, & perinde est ac si dicat, fieri non potest quin ab aliquo pulsata sit. φθέρῳ μῦθον resonans, καλωσὶ lugubré quædam tactum exprimit, & modo quodam insolito, distinctum intervallo, sed vehementer: καλωσὶά enim à κλωσὶ, id est fleo formatum est. Voluit Mercurius nouitate tactus domesticos omnes attentiores reddi, vt dicturo illi fides promptior & maior haberetur. σέ τι. Carion cum neminem ante fores vidisset, de recipiendo se cogitauit. Mercurius autem quasi tū primūm eὐ accederet, illi de via acclamat, σέ τοι σέ τοι, λέγω. Est σέ accusatiuus Atticè pro datiuo τι positus. τοι explet. Geminatus autem casus seriam rem promittit, ἐμελλον scilicet κόψον εἶτα, sed interim φθάσας με, anteuertens, & ἀντὶ quā pulsarem, ἀνέφξας, aperuisti. Atticum perfectū est ab ἀνομι ἀνοίγω. κυῖα. Quorsum attinet & canem, & suè vocari? his verbis demonstrat vniuersam Chremyli familiam Ioui esse inuicissimam. Iouem in vltima scæda sua iniuria, etiam in bruta fore immisericordè. Oportuit autè vt simul essent præmonendi, qui simul erant perdèδι. καὶ αὐτόν. Atqui nemo seipsum vocat. Hoc ait, Non illis modò periculum imminet, sed & tibi, propterea quod tu illis dices, tibi quoque idem dictum putato. Ridiculè inter canem & suem collocat Carionem, quasi

**A** in ordine animalium rationis expertum sit connumerandus, εἰπέ μοι. Carion blanditur Mercurio vt hoc quid sit, omnium primus resciscat. Ferè sanè ita comparatum videmus, vt ingenis feruorū inflata sit vanitas, quare & curiositas. ὁ Ζεὺς. Hinc reddit attentum: ὡ πόνυρε, hinc sollicitum. συκνήσας, vbi summa perniciè perdèdos vos confuderit, ita vt de hac familia tota, nihil postea reliqui sit futurum. Sumptum est à coquis diuersas carnes minutatim concisas, & in eadem fartagine commixtas frigentibus. ἢ γλώτῃα. Lingua victimarum quondam Mercurio debebatur, δὲ ἢ ἐρμυλείαν. i. propter beneficium interpretationis quod per plectrum linguæ fit. Quod respexit Carion dum dixit, τέτων horum omnium nostrum, quos mactandos propediè dixisti, lingua tua fuerit. Melius credas ita dictum. Quonia præco ante sacrificium admonebat populū vt linguis fauerent. i. conticerent, lingua victimarum præconi dari solebat. Idcirco ait ἢ γλώτῃα τέτων. i. θυόμερων. In vtraque interpretatione genitiuus τούτων respicit nomen γλώτῃα. Sed venustissimum fuerit, & verisimillimū, si τέτων exponas horum malorum, vt subiiciatur παρ' ἡέρου. Nam quemadmodum moris fuit lata nuntiatiibus mercedem dare, quod εὐαργέλιον vocabant, ita æquum censet Carion, vt Mercurio tam infausta nuntianti lingua incidatur. ἐργασθῆ, perfectū ab ἐργάζομαι. ἀφ' ἑ. i. χροῖνε. Quod addit, ἢ ῥξασθῆ ἀρχῆς, incepit à principio, demonstrat efficacissimā fuisse Pluti diuinitatem, vt quæ aliorum Deorum numen repentina quadā vi reprimere potuerit. Succurrat quæ Chremylus prædixerat Pluto adhuc cæco: ἐχ' ἡσυχος, ἐγὼ γὰρ ἀποδέξω σε τῆ Διδὸς πολλὴ μείζω δυναμῆρον. Et pauld post, Οὐδ' εἰς εὐσφεν ἀνθρώπων ἔτι, εἰ βουῖ ἀν, καὶ ψαῖσόν, ἐκ ἀλλ' εἰδ' ἐν, μὴ βελόμῃς ἔσθ. λιβανώσθ. Thus in suffitum Deorum, vt Laurum in feta & coronas Deorum & sacra facientium. ψαῖσόν placentas & panes sacerdotū gulæ maximè debita fuisse testatus est antea sacrificus Ἀσκαλαπιῖ. ἐρέσθον animalia vocat immolari solita, quæ ferè erant, sus, hircus, aties, & boves nonnunquam. ἰπεμελεῖσθῆ ἢ μῆρ, solliciti fuistis de nobis κακῶς, nullo modo, τότε, tū scilicet cum affatim vobis omnia essent, & nullius indigere-tis. τῆ μὲν ἄλλων. Non est incelebris Græcorum sententia: φιλεῖ δ' εἰαυτῶ παλεῖον ἐδ' εἰς εἰδ' ἐνα, id est, Nemo quenquam magis seipso diligit. Quam cum hoc comico Græco Latinus confirmauit comicus: Verum, inquit, illud verbum est, vulgò quod dici solet, Omnes sibi esse melius malle, quàm alteri. Mercurius ergo postpositis aliorum Deorū commodis, studiosius suum agit negotium. κάπιτέ-τεμμάς, καὶ ἰπτετεμμά, thema huius perfecti est ἰπτετέσθωμαι.

Εγὼ δ' ἀπὸ λωλα καπτετέσθωμαι. Καρ. σωφρο-  
νεῖς.  
Ερ. Πρῶτερον γὰρ εἶχον μὲν ὡδὸν ταῖς καπιλί-  
σιν  
Πάντ' ἀγαθ' ἔωθεν δ' οὐδὺς οἰνοῦ πῆαν. μέλι.  
Ιχάδας, ὅσ' εἰκὸς ἔστιν ἐρμυλῶ εὐδ' ἰεν.

**G** Fame confectus perij. CA. Nunc demum sa-  
pis.  
ME. Antè quidem à caupona arijs mulierculis  
Omnia bona habebam, in ipso etiam diluculo:  
Massam, mel, caricas, & quocumque genere  
Cibi Mercurium vesci decer: at nunc fame